



BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists

Dortmunder Kreis - DOK
Gesellschaft für Diagnostik
genetisch bedingter Augen-
erkrankungen bei Tieren e.V.
Hoher Wall 20
44137 Dortmund
www.dok-vet.de

ECVO Reg.Nr.Untersuchung reg.no.examination

O-D Nr. 1061036

ECVO Reg.Nr.Untersucher reg.no. examiner
D28

Tier animal

Name name Fiory-Eyala de la Chapelle des Anges

Rasse breed Tibet Terrier

Zuchtbuch Nr. registration no. 118094

Mikrochip Nr. microchip no. 250269801576460

Wurfdatum date of birth 17 - 08 - 2010

Tag day

Monat month

Jahr year

Geschlecht sex

Weiblich female

Männlich male

Bisherige Untersuchungen previous examination

Wenn abnormal:
if abnormal:

DNA-Tests:

dna-tests

Zuchtverband Breedclub

Internationaler Klub für Tibetische Hunderasse

Farbe colour Schwarz Weiß

Tätowier Nr. tattoo

Nein no Ja yes: Frei unaffected Zweifelhaft undetermined
 Vorläufig nicht frei suspicious Nicht frei affected

Datum, Zert. Nr. + Reg.Nr. Unters. 06.02.2013, 1046762, D8

Date, cert.no + reg.no. examin.

Nein no Ja yes: Typ, Datum CCL und PLL: Frei 2011
 type, date

Eigentümer/Besitzer owner/agent

Name name Birwe, Siegfried

Adresse address Eibenweg 4

Land, PLZ country, zip DE 85290

Wohnort town Geisenfeld

Der unterzeichnende ist mit den Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogrammes einverstanden und bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben beschriebene ist und dass die Untersuchungsergebnisse für eine Veröffentlichung oder andere zweckdienliche Verwendungen zur Verfügung stehen.
The undersigned agrees to the rules of the national scheme and confirms that the animal submitted for examination is the one described above. Signature also means that the results are available for official publication or other ECVO approved use.

11/08/2014 Baine

Datum, Unterschrift Eigentümer/Besitzer Date, signature owner / agent

Identifikation identification

Kontrolle der Tätowierung check tattoo	<input type="checkbox"/> Richtig correct	<input type="checkbox"/> Teilweise unleserlich partly/readable	<input type="checkbox"/> Falsch incorrect	<input type="checkbox"/> Fehlt absent	<input checked="" type="checkbox"/> ohne without
Kontrolle des Mikrochips check microchip	<input checked="" type="checkbox"/> Richtig correct	<input type="checkbox"/> Falsch incorrect	<input type="checkbox"/> Fehlt absent	<input type="checkbox"/> ohne without	

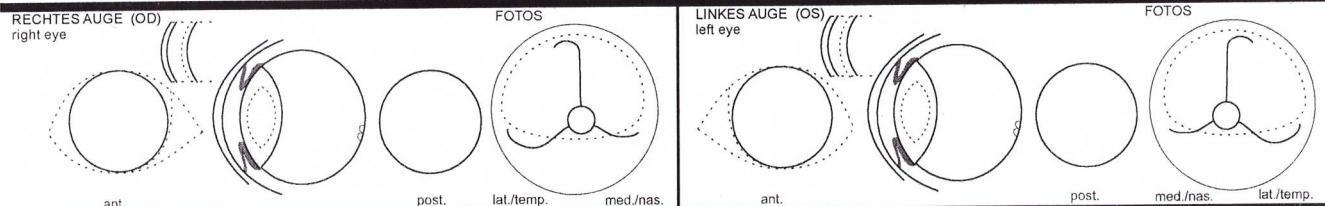
Untersuchung examination

Datum date 11 - 08 - 2014

Standardmethode: method minimal: Mydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampe-Biomikroskopie ≥10x

Mydriatic, Indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy ≥10x

Zusätzlich: optional: Direkte Ophthalmoskopie Foto Weitere:

Bei Anwendung einer weiteren Methode ist dieses Formular nur zusammen mit einer präzisierenden Urkunde gültig.
If an other method is used, this form only has value with a specifying certificate.

Anmerkungen: Descriptive comments

Augenerkrankung Nr.: Unbekannt unknown Gering mild mittelgradig moderate hochgradig severe

N.B.: Nicht frei von note: affected by

Name der Erkrankung / Die Erblichkeit ist bei dieser Rasse nicht definitiv geklärt.
name of disease / Under investigation; not yet proven to be inherited in this breed.

Ergebnisse für wahrscheinlich erbliche Augenerkrankheiten: results for the presumed hereditary eye diseases

	* FREI	** ZWEIFELHAFT	NICHT FREI	
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Iris <input type="checkbox"/> Linsen <input type="checkbox"/> Vorderkammer	
2. Persistierende hyperpl.Tunica vasculosa lentis/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Grad 1 <input type="checkbox"/> Grad 2-6	
3. Katarakt (kongenital)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4. Retinadysplasie (RD)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (Multi)fokal <input type="checkbox"/> geografisch <input type="checkbox"/> total	
5. Hypoplasie-/Mikropapille	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> choroid. Hypoplasie	
6. Collie Augenanomalie (CEA)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Kolobom <input type="checkbox"/> Sonstige:	
7. Sonstige: other:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Kurze Trabekel <input type="checkbox"/> Gewebebrücken <input type="checkbox"/> Total dyspl.	
8. Dyspl. L.pectinatum Abnormalität (nur nach Gonioskopie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED	

Erklärungen interpretation

* "Frei": Keine Anzeichen der genannte als erblich angesehene Augenerkrankung. "Nicht frei": Die klinischen Anzeichen der genannten erblichen Erkrankung sind vorhanden.

"Unaffected" signifies that there is no evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

** Sehr geringe Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehene Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch.

The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

*** Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische Anzeichen der genannte als erblich angesehene Augenerkrankung. Eine Diagnose erfordert die Kontrolle der weiteren Entwicklung in Monaten.

The animal displays minor, but specific signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in.....months.

Für weitere Information: Bitte wenden an



Verband für das Deutsche Hundewesen e.V.

Untersucher examiner

Der/Die Unterzeichnende hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben.
The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.

Name name Prof. Dr. Andrea Meyer-Lindenberg
Ort place München

11-08 © ECVO

Unterschrift Untersucher, autorisiert durch ECVO
signature examiner authorized by ECVO